

0,60 F

# LE

LOGAN

MENSUEL  
N° 30



MA  
MOLINARI







# LA PLANÈTE





JET LOGAN EST LE PILOTE LE PLUS EXPÉRIMENTÉ ET LE PLUS AUDACIEUX DU S.C.G.. SON CARACTÈRE JOYEUX LE MET SOUVENT EN DIFFICULTÉ AVEC SES SUPÉRIEURS... DIFFICULTÉS QU'IL PARTAGE D'ORDINAIRE AVEC SON CAMARADE FATTY CHARTERIS.  
 À NOUVEAU JET LOGAN EST EN DIFFICULTÉS. À BORD DU PORTE-CHASSEURS DE LA 24<sup>ème</sup> ESCADRILLE DE L'ESPACE, LE CHEF D'ESCADRILLE COBB PERD PATIENCE.



NOUS AVONS ORDRE DE REGAGNER LA TERRE. NOS PATROUILLES SONT-ELLES TOUTES RETENUES ?

TOUTES, SAUF LOGAN ET CHARTERIS, SIR ! NOUS ATTENDONS QU'ILS REViennent.

COBB TRÉPIGNE DE RAGE.



LOGAN ! TOUJOURS LOGAN ! LA FLOTTE DE L'ESPACE TOUTE ENTIERE DEVRA DONC, ATTENDRE LOGAN ! ENVOYEZ-LE MOI DES SON RETOUR !

OUI, SIR !



AU LOIN, DANS L'ESPACE JET  
LOGAN VIT UNE EXPÉRIENCE  
DÉROUTANTE...

FATTY! NOUS AURIONS DÙ  
RETROUVER LE PORTE-CHAS-  
SEURS DEPUIS UN MOMENT...  
MAIS IL N'EST PAS LÀ! IL  
A DISPARU!



CES IDIOTS ONT  
DÙ NOUS OU-  
BLIER! ILS ONT  
REGAGNÉ LA  
TERRE EN NOUS  
PLANTANT  
LÀ!

JET APPUIE SUR UN  
BOUTON DE SECOURS.  
SON VISAGE IRRITÉ  
APPARAÎT FAIBLEMENT  
SUR L'ÉCRAN DE CON-  
TRÔLE.

COBBY! AMENEZ  
LE VAISSEAU! POUR-  
QUOI NOUS AVEZ-  
VOUS ABANDON-  
NÉS?



SURVEILLEZ  
VOTRE LANGAGE  
LOGAN! LE VAIS-  
SEAU N'A PAS BOU-  
GÉ! VOUS N'ÊTES  
MÊME PLUS CA-  
PABLE DE CAPTER  
NOS SIGNAUX!

GARDEZ LE CONTACT...  
NOUS ALLONS FAIRE  
UN FIXE DE VOTRE PO-  
SITION ET VOUS RAME-  
NER GRÂCE À UN  
RAYON-GUIDE!



JET LOGAN EST DÉSORIENTÉ  
ET HUMILIÉ...

NOUS PERDRE COMME DES  
BLEUS! OÙ NOUS TROU-  
VONS-NOUS, FATTY?



COMMENT LE SAURAI-JE?  
JE ME SUIS FIÉ À TOI  
POUR LA NAVIGATION JE  
N'AI FAIT QUE TE SUIVRE!



MAIS C'EST IMPOSSIBLE !  
J'AI CONTINUUELLEMENT FAIT  
LE POINT SUR L'ÉTOILE LA  
PLUS BRILLANTE... CELLE  
QUI A UNE COULEUR LÉ-  
GÈREMENT VERTE ET...  
BONTÉ DIVINE ! ELLE  
BOUGE !



LORSQUE LES DEUX AMIS  
SONT RAMENÉS SUR LE  
PORTE-CHASSEURS, COBB  
TRAITE LEURS EXPLICA-  
TIONS AVEC DÉRISION...

VOUS FERIEZ MIEUX DE  
RÉFLÉCHIR À UNE MEILLEU-  
RE HISTOIRE AVANT  
DE VOUS TROUVEZ  
DEVANT UNE COM-  
MISSION D'ENQUÊ-  
TES ! LES ÉTOILES  
NE BOUGENT PAS



CELLE-CI LE FAIT ! SI  
VOUS NE ME CROYEZ  
PAS, REGARDEZ SUR  
VOTRE RADAR DÉCHIF-  
FREUR VOUS-MÊME !

JET MET LE CONTACT ET... COBB  
EST OBLIGÉ DE RECONNAÎTRE  
L'ÉVIDENCE...

INCROYABLE ! EL-  
LE BOUGE... ELLE  
SE COMPORTE COMME  
UNE PLANÈTE SAUF  
QUE LES PLANÈTES  
NE RÔDENT PAS SANS  
BUT DANS L'ESPA-  
CE !



METTONS LE ZOOM  
POUR VOIR DE  
PLUS PRÈS !

LE POINT MYSTÉRIEUX AR  
PARAIT AGRANDI...

ET CETTE LUMIÈRE...  
UNE SORTIE DE FEU  
VERT GLACÉ ! UNE PLA-  
NÈTE NORMALE REFLE-  
TE SIMPLEMENT LA LU-  
MIÈRE DU SOLEIL... SANS  
EN AVOIR UNE PROPRE...  
MAIS CELLE-CI EN A  
UNE !



C'EST UN CORPS PLANÉ-  
TAIRE, MAIS IL N'AP-  
PARTIENT PAS AU  
SYSTÈME SOLAIRE...  
D'OU VIENT-IL ? COM-  
MENT SE TROUVE-T-IL  
ICI ?

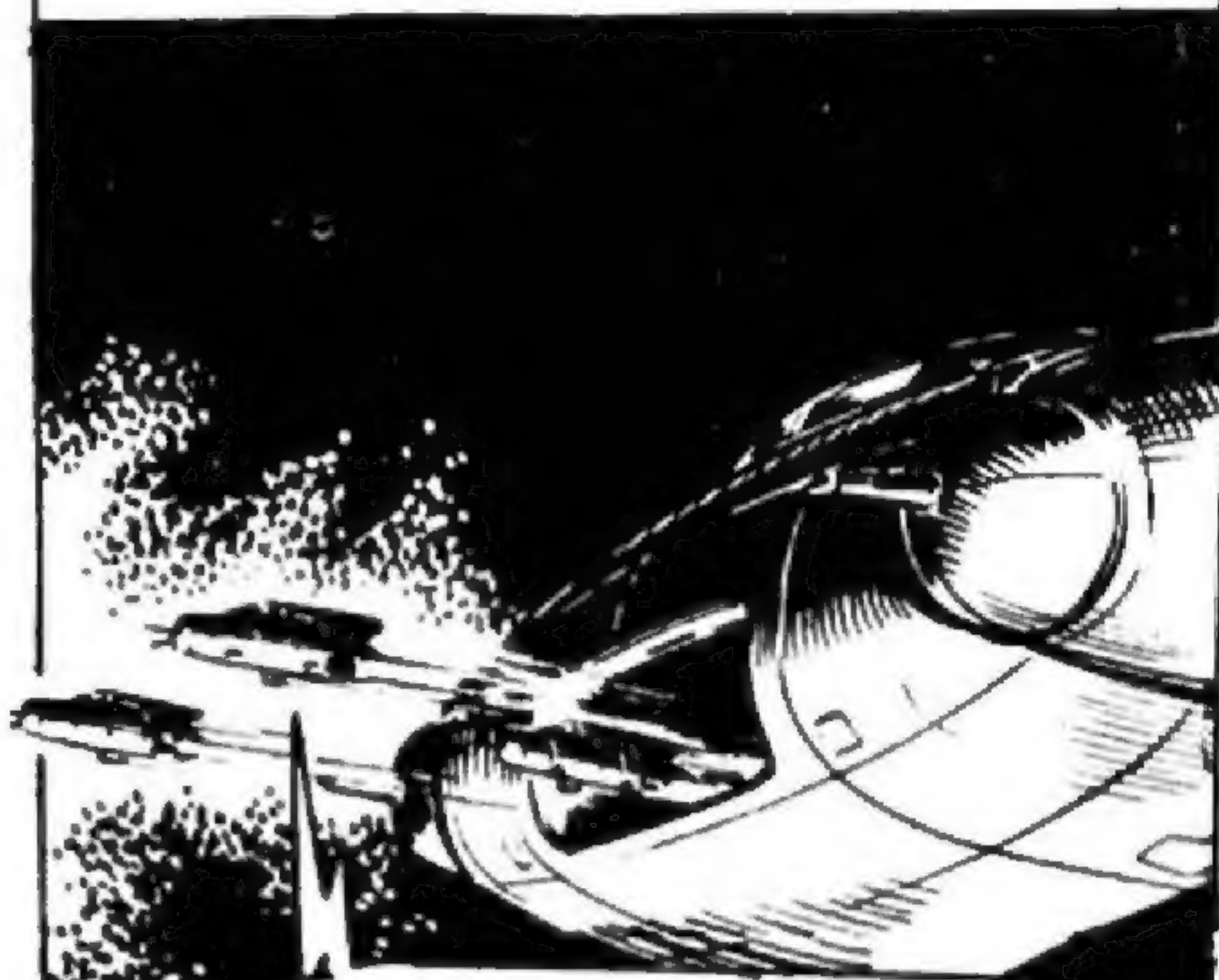


L'ARRIVÉE DE CE CORPS COLORE D'ÉMERAUDE EST RÉCENTE. LES ASTRONOMES N'ONT PAS EU LE TEMPS DE L'APERCEVOIR... LE PORTE-CHASSEURS PRÉ-VIENT LA TERRE.

ON NOUS DEMANDE DE PATROUILLER... MAIS DE NE PAS TENTER LE DÉBARQUEMENT, ET DE NE PAS RISQUER PLUS DE TROIS APPAREILS. VOUS ET CHARTERIS PRENDREZ LE PILOTE WALKER AVEC VOUS!



JET LOGAN DONNE DE RAPIDES INSTRUCTIONS À WALKER...



RESTEZ DERRIÈRE NOUS, WALKER! NE PRENEZ PAS DE RISQUES. AU PREMIER SIGNE DE DIFFICULTÉ, RETOURNEZ AU PORTEUR EN VITESSE!

ILS APPROCHENT DU MYSTÉRIEUX CORPS...

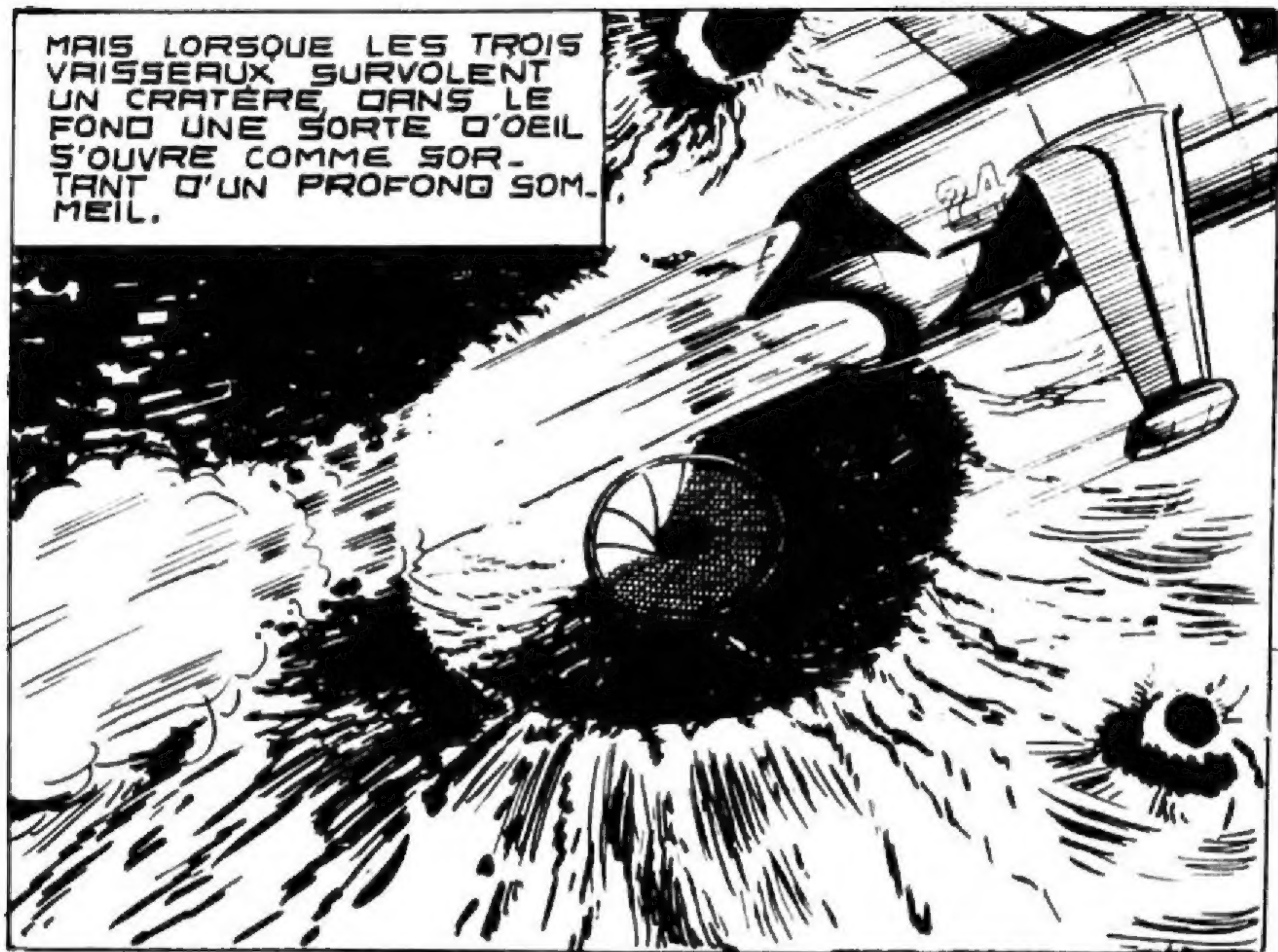
RIEN QUE DES CRATÈRES DE POUSSIÈRE... L'ENDROIT EST SANS VIE COMME LA LUNE AVANT QUE LES HOMMES Y DÉBARQUENT... TU VOIS QUELQUE CHOSE, FATTY?

RIEN. SANS CETTE LUMIÈRE D'UN VERT POISON, ON DIRAIT UN SIMPLE ROC ÉRANT À TRAVERS NOTRE SYSTÈME PAR ACCIDENT.





MAIS LORSQUE LES TROIS  
VAISSEAUX SURVOLENT  
UN CRATÈRE, DANS LE  
FOND UNE SORTE D'OEIL  
S'OUVRE COMME SOR-  
TANT D'UN PROFOND SOM-  
MEIL.







WALKER!  
POURQUOI NE  
RÉPONDEZ...  
BONTÉ DIVI-  
NE! IL N'EST  
PLUS LÀ!  
IL A COMPLÈ-  
TEMENT DIS-  
PARU!

ALARMÉS, LES DEUX AMIS  
CHERCHENT EN VAIN LEUR  
COMPAGNON...



MAIS,  
JET IL N'A  
PAS PU  
S'ÉVANOUIR,  
COMME ÇA!  
EST-CE  
QU'IL A PU  
S'ÉCRA-  
SER?

S'IL L'AVAIT FAIT,  
OÙ EST L'ÉPAVE  
DE SON APPA-  
REIL?



LEUR CARBURANT TOUCHANT À LA FIN, ILS SONT FORCÉS D'ABANDONNER.

C'EST INUTILE !  
IL NOUS FAUT CE  
QUI RESTE DE FUEL  
POUR REGAGNER  
LE PORTE-CHASSEURS.

LORSQUE NOUS  
ALLONS DIRE ÇA  
À COBBY, IL VA  
PIQUER UNE RA-  
GE DE TAILLE !

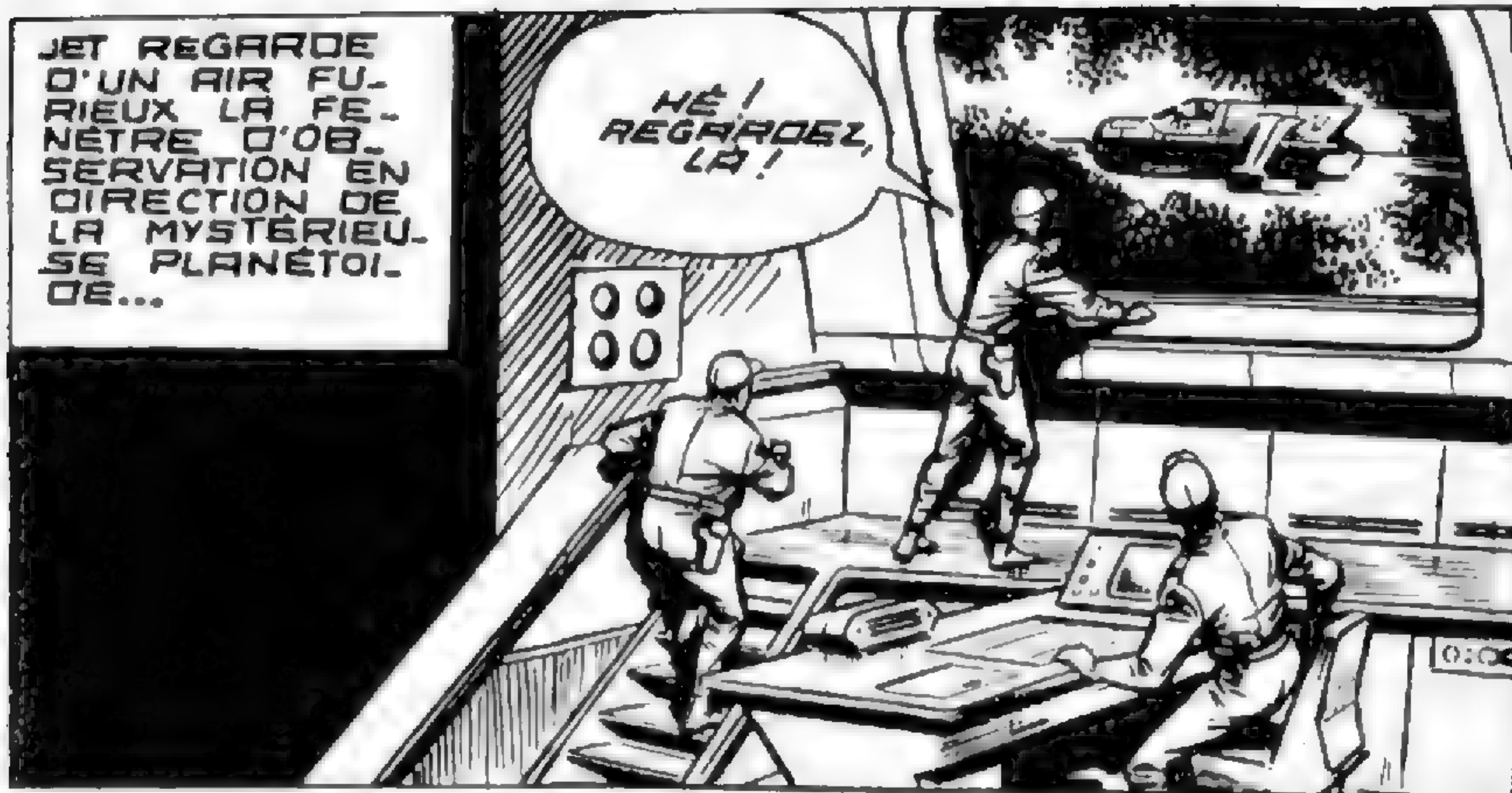
FATTY A RAISON...

IL Y AURA EN-  
QUÊTE, WALKER ÉTAIT  
UN "BLEU" JE L'AI EN-  
VOYÉ AVEC VOUS POUR  
PRENDRE DE L'EXPE-  
RIENCE, ET VOUS REVE-  
NEZ SANS LUI ! JE  
VOUS CONSIDÈRE COM-  
ME RESPONSABLES...

MAIS C'EST AU TOUR DE  
LOGAN DE SE METTRE  
EN COLÈRE...

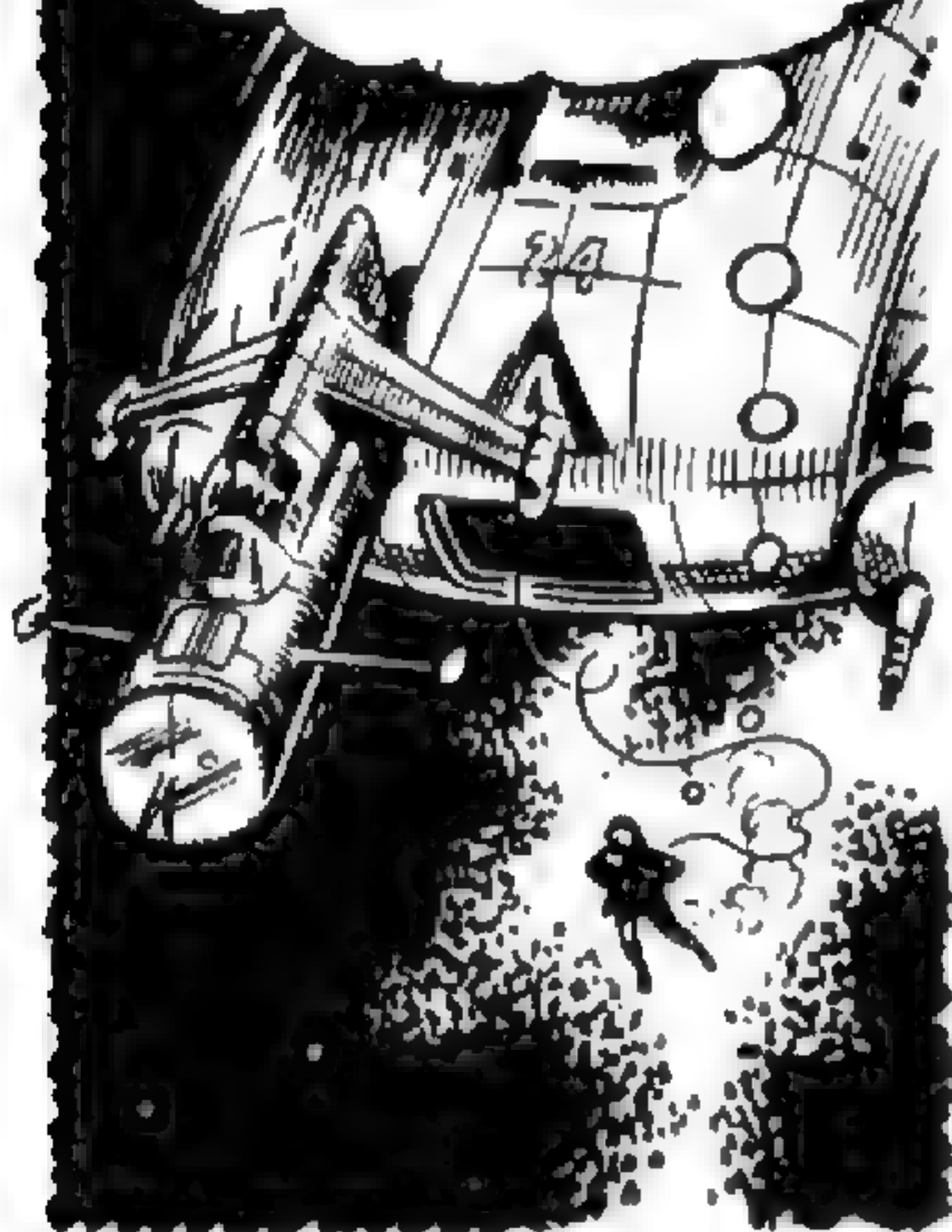
C'EST LA FAUTE  
DE CETTE ÉTRAN-  
GE PLANÈTE ÉMÉ-  
RAUDE QUI EST  
ENTRÉE DANS LE  
SYSTÈME SOLAIRE...  
VOUS NE POUVEZ NOUS  
BLÂMER POUR ÇA !  
NOUS SOMMES DEVANT  
QUELQUE CHOSE DE SI-  
NISTRE ET D'ÉTRANGE !







LORSQUE  
WALKER NOUS  
DIRA CE QUI LUI  
EST ARRIVÉ, IL  
NOUS AIDERA  
À RÉSOUDRE  
CE MYSTÈ-  
RE!



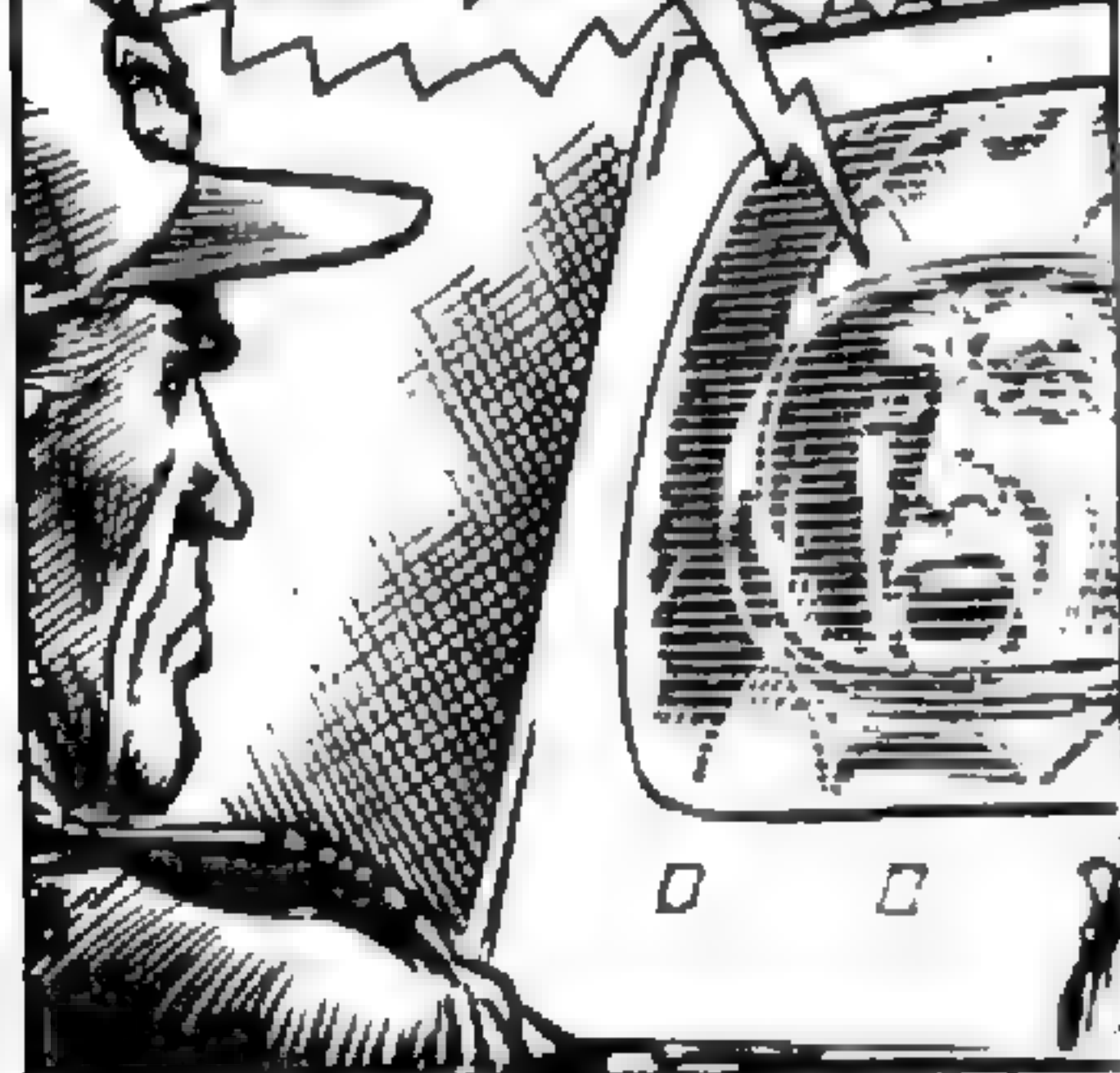
JET LOGAN ATTEINT LE CHAS-  
SEUR... MAIS UN CHOC L'AT-  
TEND...



O.K. WALKER  
VOS ENNUIS  
SONT TERMI-  
NÉS! OH!  
NON CE N'EST  
PAS VRAI!

SON VISAGE HORRIFIÉ  
APPARAÎT SUR  
L'ÉCRAN DANS LA  
SALLE DE CONTRÔ-  
LE.

QUELQUE CHOSE  
EST ARRIVÉ! RE-  
MORQUEZ LE CHAS-  
SEUR, VITE!



LE CHASSEUR EST ENGAGÉ  
DANS LE SAS...

SORTEZ LE, VITE!  
DONNEZ-MOI  
LA MAIN!



ATTEN-  
DEZ LAIS-  
SEZ-MOI  
VOUS EX-  
PLIQUER!



LE CORPS DANS LE COCK-  
PIT S'EFFONDRE LORS-  
QU'ILS TENTENT DE LE  
DÉGAGER...



LE  
VÊTEMENT  
EST VIDE!

WALKER  
N'EST PAS  
À L'INTÉRIEUR.  
IL A DIS-  
PARU!

COBB PÉNÈTRE À L'INTÉRIEUR  
PAR LE SAS...



QUE SE PASSE-  
T-IL ICI? OÙ EST  
WALKER? C'EST  
BIEN SON AP-  
PREIL... ET  
SON VÊTEMENT  
N'EST-CE-PAS?

OUI MAIS  
WALKER N'Y EST  
PAS! L'APPAREIL  
EST REVENU GUI-  
DE PAR UNE FOR-  
CE PRODUITE PAR  
CETTE PLANÈTE  
ÉMERAUDE... IL FAUT  
DÉCOUVRIR CE QUI A  
PU ARRIVER À  
WALKER AVANT QUE  
QUELQUE CHOSE DE  
PIRE N'ARRIVE!

JET LOGAN DEMANDE  
À RETOURNER VERS  
LA SINISTRE PLANÈTE...



SI WALKER EST  
VIVANT, IL EST  
QUELQUE PART SUR  
CETTE PLANÈTE.  
FATTY ET MOI IRONS  
LE CHERCHER!

DÉSOLÉ, C'EST CONTRE  
LES ORDRES! NOUS RETOUR-  
NONS SUR TERRE... MAIS  
COMMENCEZ L'EXAMEN DE  
SON APPAREIL POUR  
TROUVER DES INDICES!



JET EN COMPAGNIE DE COBB GAGNENT LE LABORATOIRE DE RECHERCHE DU PORTE-CHASSEURS.



LE PORTE-CHASSEURS DE L'ESPACE TOUCHE SA BASE TERRESTRE. JET ACCOMPAGNE COBB AU Q.G. DU S.C.G.







JET LOGAN TOURNE LE DOS PENDANT MOINS DE CINQ SECONDES... MAIS C'EST SUFFISANT POUR QU'UNE CHOSE ÉTRANGE SE PRODUISE.



JET FAIT VOLTE-FACE... ET N'EN CROIT PAS SES YEUX...







QUELQUE CHOSE FAIT LEVER LES YEUX À LOGAN...





JET TIRE COBB EN ARRIÈRE JUSTE À  
TEMPS... LA VOITURE S'ÉCRASE AU SOL  
JUSTE À L'ENDROIT OÙ ELLE SE TROU-  
VAIT PRIMITIVEMENT.

BRUNO!  
IL EST  
SÛREMENT  
BLES-  
SÉ... !

DU CALME COBB!  
JE CROIS QU'IL  
NE SE TROUVE  
PAS LA-DÉ-  
DANS !

JET A RAISON... AUCUNE TRACE DU CHIEN...

UNE FORCE INCONNUE A  
ATTIRÉ LA VOITURE DANS  
L'ESPACE... EN GARANT  
LE CHIEN, PUIS EN REN-  
VOYANT LA VOITURE !

LA MÊME CHOSE  
QUI S'EST PRODUITE  
POUR WALKER ET SON AP.  
PAREIL... LA PLANÈTE VERTE  
EST SÛREMENT LA RESPONSA-  
BLE... MAIS POURQUOI TOUT ÇA ?



À CE MÊME MOMENT, À QUELQUES KILOMÈTRES DE LÀ, UN BLEVEUR DE VOLAILLES S'APPROCHE D'UN POULAILLER...



SOUDAIN...



IL S'ENGOUFFRE CHEZ LUI ET APPUIE SUR LE BOUTON DE SON VISIAPHONE...



UN TOURBILLON DE VENT, CE N'EST PAS L'AFFAIRE DE LA POLICE MAIS DE LA MÉTÉO!





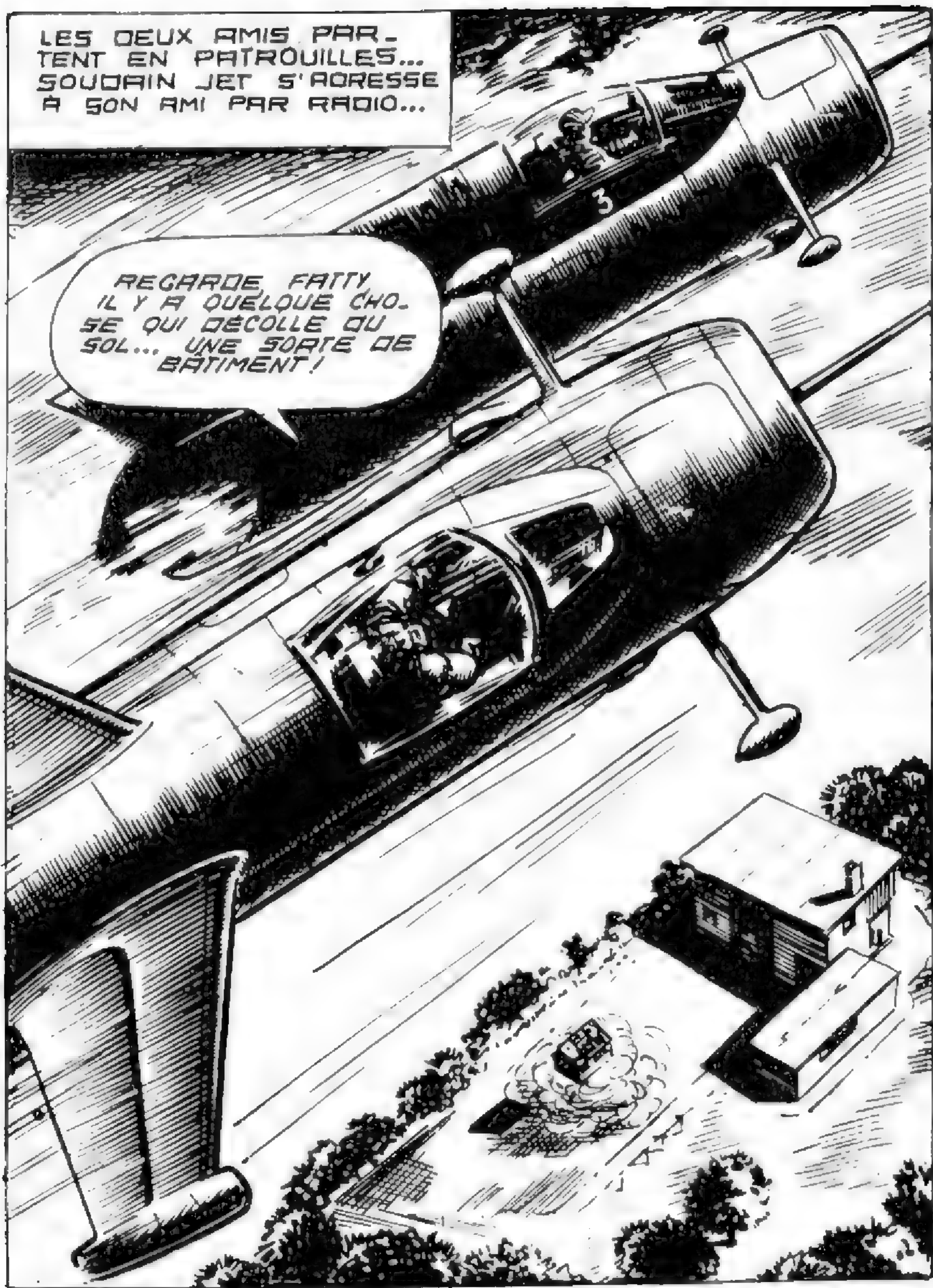
AU TERRAIN DU SPACE COMMAND, JET LOGAN ENTEND PATTY QUI L'APPELLE.





LES DEUX AMIS PARTENT EN PATROUILLES...  
SOUDAIN JET S'ADRESSE  
À SON AMI PAR RADIO...

REGARDE, FATTY  
IL Y A QUELQUE CHOSE  
QUI DÉCOLLE DU  
SOL... UNE SORTE DE  
BATIMENT !





L'OBJET MONTE AVEC RAPIDITÉ...





MAIS JET RÉALISE BIEN-  
TÔT QUE LA POURSUITE  
EST FUTILE...

INUTILE ! NOUS NE  
LE RATTRAPERONS  
PAS. NOUS SOMMES  
À PLEINE VITESSE  
ET CE BÂTIMENT  
EST DÉJÀ BIEN  
LOIN.



JET CONTACTE LE Q.G. POUR  
OBTENIR DE NOUVELLES INS-  
TRUCTIONS...



REVENEZ LOGAN !  
NOUS NE CESSONS DE RE-  
CEVOIR DES RAPPORTS DE  
DISPARITIONS DANS L'ES-  
PACE... LA MAISON DES  
ÉLÉPHANTS AU ZOO VIENT  
JUSTE DE DÉCOLLER !  
COMME UN MÉTÉORE !

À LEUR RETOUR, LES DEUX  
AMIS TROUVENT COBB EN  
PROIE AU PROBLÈME LE  
PLUS EFFARANT DE SA CAR-  
RIÈRE DANS LE SPACE COM-  
MAND.

LES DÉCOLLAGES ONT  
CESSÉ, MAINTENANT SE PRO-  
DUISENT LES ATTERRISSA-  
GES !



AVEZ-VOUS REMAR-  
QUÉ ? TOUTES CES CHOSES  
EMPORTÉES VERS L'ES-  
PACE AVAIENT DES ÊTRES  
VIVANTS À L'INTÉRIEUR ANI-  
MAUX, PLANTES... ELLES  
SONT TOUTES REVENUES  
VIDES !

VOTRE VOITURE PAR  
EXEMPLE... IL Y AVAIT  
VOTRE CHIEN... ET AU  
RETOUR IL N'Y ÉTAIT  
PLUS ! FATTY ET MOI  
ALLONS VOIR SI NOUS  
POUVONS TROUVER QUEL-  
QUE CHOSE DANS LES  
DÉBRIS DE VOTRE

VOITURE QUI  
NOUS DONNE-  
RAIT UN IN-  
DICE !





LES DEUX AMIS EXAMINENT  
L'ÉPAVE...



IL Y A DES FRAGMENTS DE  
QUELQUE CHOSE PARTOUT...  
ON DIRAIT COMME UNE SORTE  
DE VERRE VERT, MAIS D'OÙ  
PROVIENT-IL ? IL FAUT POR-  
TER QUELQUES ÉCHANTIL-  
LONS AU LABORATOIRE.

L'ASSISTANT DU LABORATOIRE EXAMINE IMMÉDIATE-  
MENT LES FRAGMENTS...



C'EST REMARQUA-  
BLE ! UNE FORME  
UNIQUE DE CRISTAL-  
LISATION DE SILICA-  
TE DE BÉRYL D'OÙ  
LE SORTEZ-VOUS ?

NE POUVEZ-VOUS  
DONNER UN NOM PLUS  
COMMUN À CETTE MA-  
TIÈRE ? ET POURQUOI  
EST-ELLE SI REMAR-  
QUABLE ?







LES DEUX AMIS RENDENT VISITE AU FERMIER QUI A VU  
EMPORTER UN DE SES POULAILLERS.

POUVONS-NOUS  
JETER UN COUP D'OEIL ?  
NOUS VENONS DU  
SPACE COMMAND.

IL EST BIEN TEMPS  
QUE VOUS FASSIEZ  
QUELQUE CHOSE... J'AI  
PERDU TOUTES MES  
VOLAILLES.

UNE FOUILLE MINUTIEUSE NE RÉ-  
LÈVE RIEN...

AVEZ-VOUS TROUVÉ  
DES MORCEAUX DE MA-  
TIÈRE VERTE COMME CE-  
CI ALENTOUR.

DES MORCEAUX  
VERTS ? JE NE  
SAIS PAS DE  
QUOI VOUS  
VOULEZ  
PARLER !



LE TON HÉSITANT DE L'HOMME DÉNIE SES PAROLES...

NE ME TOUCHÉZ PAS ! OU'EST QUI VOUS PREND ?

VOUS NE DITES PAS LA VÉRITÉ... MAIS NOUS L'OBTIENDRONS BIENTÔT... JE VOUS EM-MÈNE AU QUARTIER GÉNÉRAL !

RU Q.G. DU SPACE COMMAND...

VOICI LE TOUT DERNIER DÉTECTEUR DE MENSONGES. MAINTENANT JE VOUS POSE À NOUVEAU LA QUESTION... AVEZ-VOUS DÉJÀ VU DES PIERRES COMME CELLES-CI ?

NON !  
NON !  
NON !

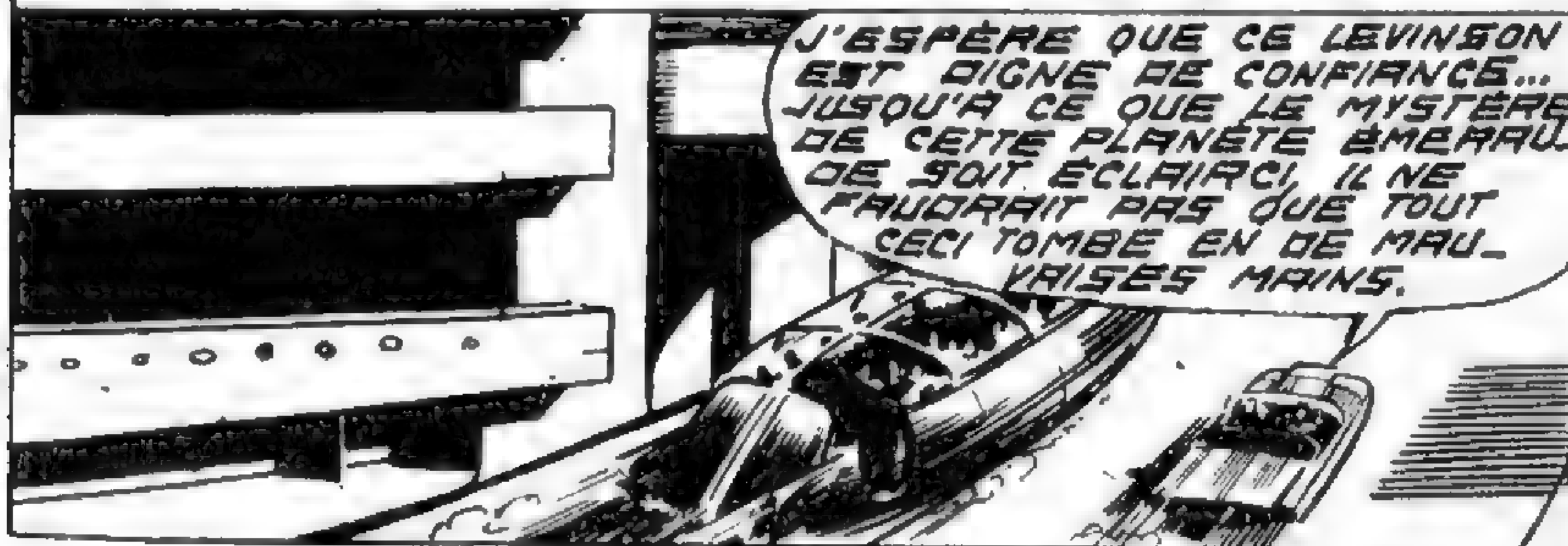
VOUS NE DITES PAS LA VÉRITÉ. LE DÉTECTEUR L'INDIQUE. DITES LA VÉRITÉ, CE QUE VOUS SAVEZ EST CAPITAL... C'EST UNE QUESTION DE VIE OU DE MORT POUR NOUS TOUTS !



SE VOYANT DÉMASQUÉ, L'HOMME AVOUE LA VÉRITÉ.



LES DEUX PILOTES EN HÂTE SE RENDENT À LA CITY...





L'ASSISTANT DE LEVINSON REÇOIT LES DEUX PILOTES...



DANS SON BUREAU PRIVÉ, LEVINSON, EN HÂTE LANCE UN APPEL VISIAPHONE.





PUIS LEVINSON DONNE SES INSTRUCTIONS À VOIX BASSE À SON ASSISTANT.



DÉSOLÉ DE VOUS DECEVOIR... CE NE SONT QUE DES PIÈCES DE STALACTITES FOSSILISÉES... TOUT A FAIT SANS VALEUR!



PAS DE CE PETIT JEU AVEC MOI! EST-CE QUE VOUS CROYEZ QUE JE NE RECONNAIS PAS UN FOSSILE MARTIEN QUAND J'EN VOIS UN? FAITES VENIR M. LEVINSON!





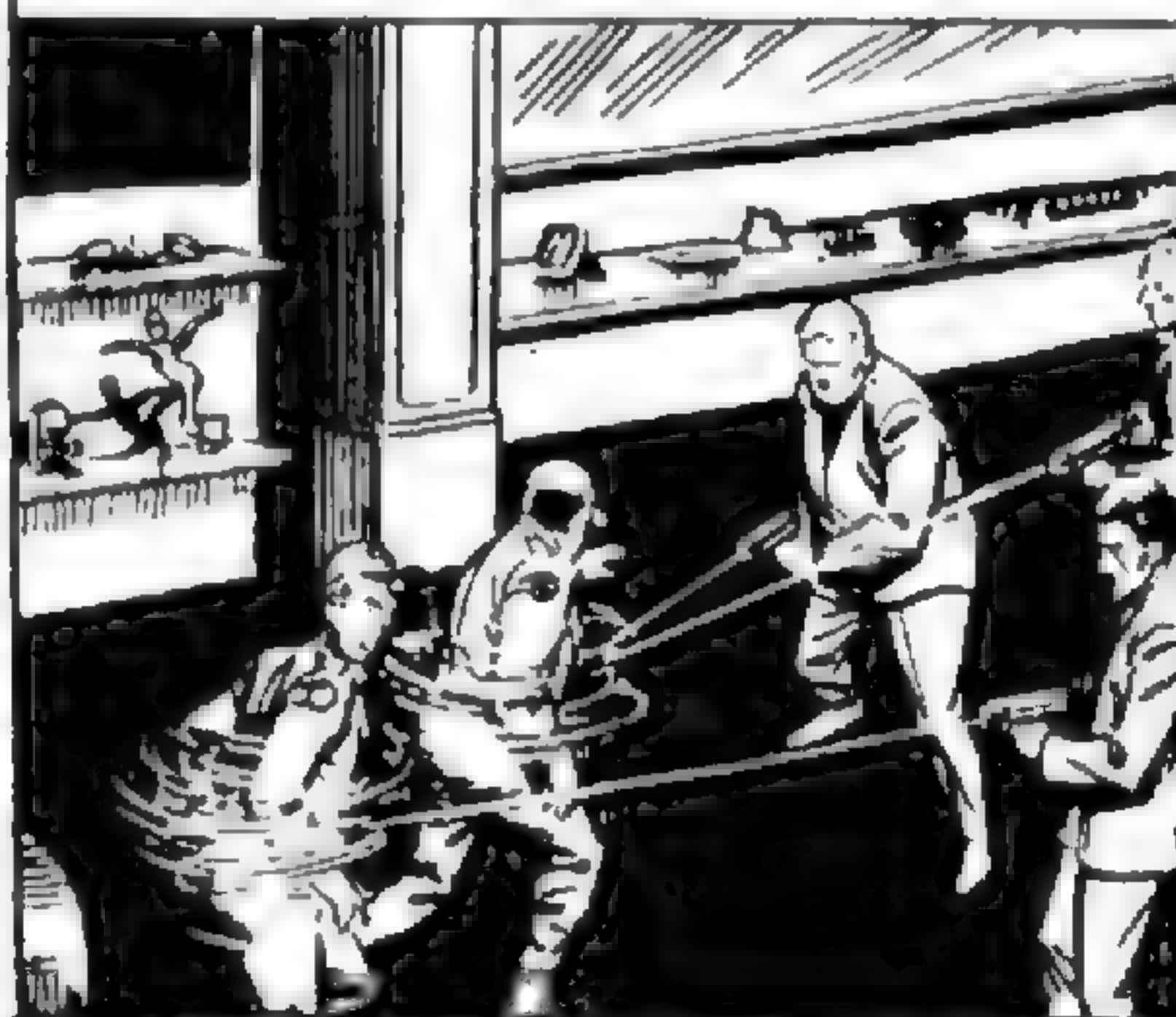
LEVINSON SE PRÉSENTE ET LOGAN EST TROP EN COLÈRE POUR REMARQUER QU'UNE VOITURE RÉ- RIENNE VIENT DE S'ARRÊTER DEVANT LA BOUTIQUE.



SOUDAIN, UN GROUPE D'HOM- MES AUX VISAGES FAROUCHES FAIT IRRUPTION.



LES DEUX AVIATEURS TENTENT D'ATTEINDRE LA PORTE...



... MAIS LES ARMES DU GANG PROJETTENT UN PRO- DUIT CHIMIQUE QUI EN SE SOLIDIFIANT IMMOBILISE LES DEUX AMIS COMME DANS UNE TOILE D'ARRAIGNÉE GÉANTE.



L'ÉTRANGE SUBSTANCE SE SOLIDIFIE INSTANTANÉMENT...



QUE PENSEZ-VOUS DE CETTE PETITE INVENTION, LOGAN ? JE L'APPELLE RÉVOLVER-TOILE D'ARAINÉE. PAS MAL, HEIN ?

JE COMPRENDS VOTRE INTÉRÊT POUR CES PIÈRES DE VALEUR... MAIS MÉFIEZ-VOUS... NE VOUS LAISSEZ PAS ATTIRER PAR CETTE PLANÈTE !



BALIVERNES ! IL Y A UNE FORTUNE À FAIRE. LEVINSON A UN YACHT SPATIAL ET NOUS ALLONS EFFECTUER UNE PETITE TRAVERSÉE. LORSQUE NOUS REVIENDRONS NOUS SERONS ASSEZ RICHES POUR ACHETER TOUT LE SYSTÈME SOLAIRE

LES BANDOITS REPAR-  
TENT LAISSANT LES  
DEUX AMIS IMPUIS-  
SANTS.

TRAGMANN, ÊTES-VOUS SÛR DE SAVOIR CE QUE VOUS FAITES ? COMMENT CROYEZ-VOUS QUE SOIT CETTE PLANÈTE ÉMÉRAUDE ?

ON S'EN MOQUE ! UNE CHOSE M'INTÉRESSE, IL S'Y TROUVE UNE FORTUNE EN ÉMÉRAUDES ET ELLE SERA À NOUS ! EN ROUTE POUR VOTRE YACHT !

ET QUELQUES MINUTES PLUS TARD, LE YACHT SPATIAL DÉCOLLE.

TRAGMANN, JE CRAINS QUE NOUS NOUS TROUVIONS DEVANT DES DIFFICULTÉS, CE YACHT N'EST MÊME PAS ARMÉ.

CESSEZ DE GROGNER, LEVINSON ! J'AI MIS TOUT AU POINT !





PENDANT CE TEMPS, APRÈS DES EFFORTS PERSISTANTS, LOGAN S'EST APPROCHÉ DU COMPTOIR...



JET LOGAN RÉUSSIT À BRISER L'ÉCRAN SUR L'ANTIQUE RADIATEUR ÉLECTRIQUE... DES FLAMMES JAILLISSENT...





JET ET FATTY SONT BIENTÔT ENVAHIS PAR LA FUMÉE...



JET PREND UN GROS RISQUE. LA TEMPÉRATURE QUI MONTE DANS LE BÂTIMENT DONNE L'ALARME AU Q.G.





EN QUELQUES SECONDES, LES POMPIERS CONVERGENT VERS LE BÂTIMENT.







BONTÉ  
DIVINE ! QUE FAI-  
SIEZ-VOUS ICI ?  
AVEC QUOI ÊTES  
VOUS ARRIVÉS ?  
IMPOSSIBLE  
DE VOUS  
DÉTACHER !

JE NE PEUX  
MÊME PAS  
COUPER CETTE  
MATIÈRE AVEC  
DES PINCES  
ÉLECTRIQUES !

EMPORTEZ-  
NOUS SEULE-  
MENT TELS  
QUELS AU SPA-  
CE COMMAND  
AUSSI VITE QUE  
VOUS POUVEZ !

MAIS MAINTENANT  
LE YACHT DE LEVIN  
SON EST DÉJÀ LOIN  
DANS L'ESPACE.

TARGMANN... QU'AL-  
LONS. NOUS TROU-  
VEZ EN DÉBAR-  
QUANT ?

J'AI TOUT PRÉVU.  
IL Y A UNE FRÉ-  
GATE DE LA MA-  
RINE SPATIALE  
QUI PATROUILLE  
DANS CETTE ZONE.  
JE LUI DEMANDE-  
RAI DE L'AIDE.



VOUS ÊTES FOU !  
S'ILS SOUPÇONNENT QUEL-  
QUE CHOSE, ILS NOUS MET-  
TRONT AUX FERS.

AVEZ-  
VOUS OU-  
Blié NO-  
TRE AR-  
ME TOI-  
LE D'A-  
RAIGNÉE ?



PEU APRÈS, SUR LA PAS-  
SERELLE DE LA PRÉGATE.

APPEL DE DÉ-  
TRESSE DU  
YACHT "DIO-  
MÈDE".

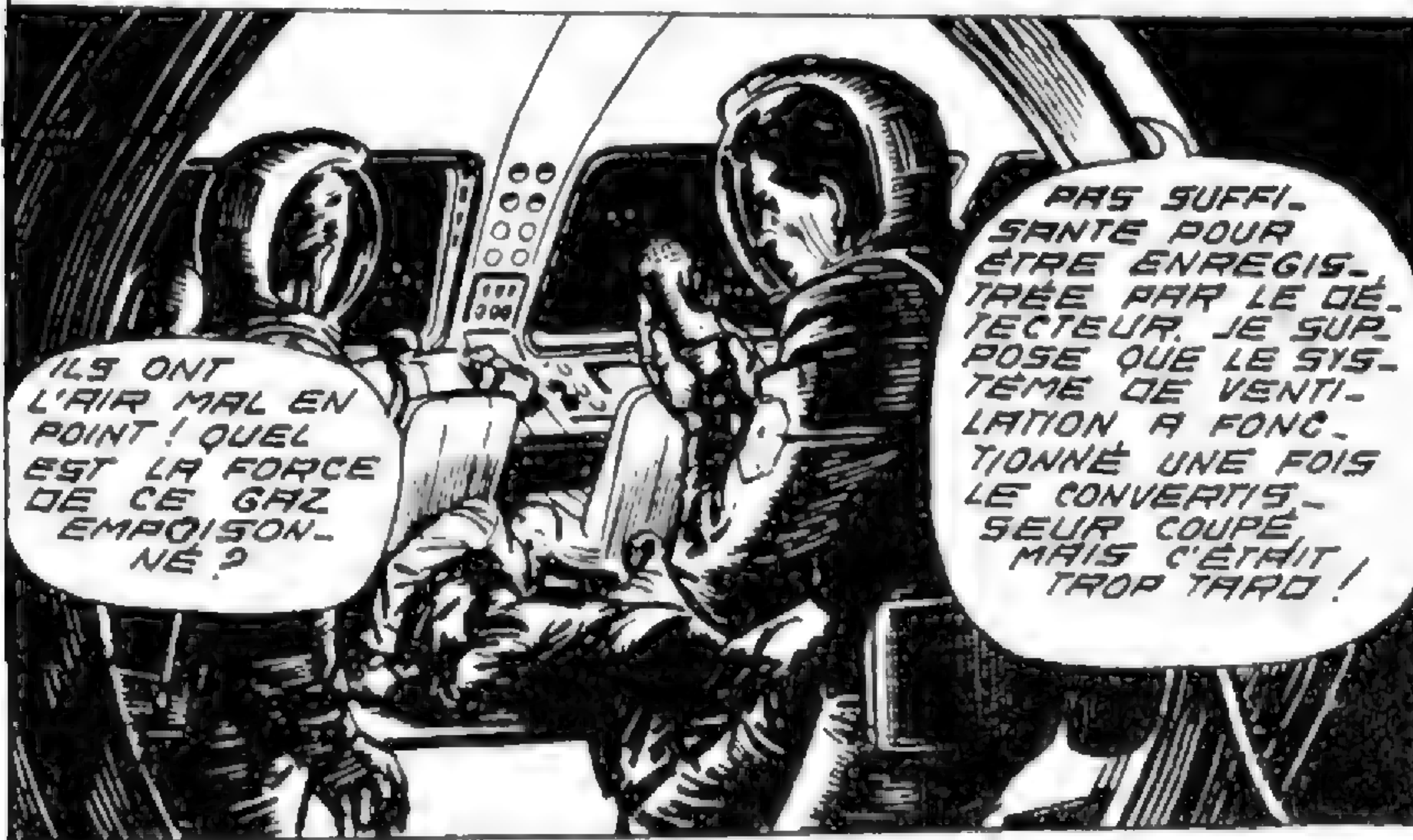
CES MARINS AMA-  
TEURS ! TOUJOURS EN  
DIFFICULTÉS... ET ILS  
APPELLENT LA MARINE !  
ENVOYEZ UN CANOT DE  
SAUVETAGE AVEC DES  
APPAREILS RESPARA-  
TOIRES.



LE CANOT DE SAUVETAGE S'AP-  
PROCHE POUR INTERCEPTER LE  
YACHT QUI DÉRIVE MAINTENANT,  
MOTEURS COUPÉS.



LES SAUVETEURS FORCENT LEUR PASSAGE À TRA-  
VERS LE SAS...





LES CORPS SONT TRANSPORTÉS DANS LE CANOT DE SAUVETAGE...



NOUS FERIONS MIEUX DE RETOURNER SUR LE BATEAU. EN ATTENDANT DONNEZ-LEUR UN PEU D'OXYGÈNE!

MAIS...

HÉ! QU'EST-CE QUE VOUS FAITES,



LES GANGSTERS RÉDUISSENT RAPIDEMENT LEURS VICTIMES À L'IMPUISSANCE.



DU BEAU TRAVAIL! UNE RÉPÉTITION UTILE AVANT LA CAPTURE DE LA FREGATE!



PENDANT CE TEMPS, LOGAN  
TRÉPIGNE D'IMPATIENCE DE-  
VANT L'ÉCHEC DES EFFORTS  
POUR LE LIBÉRER...



HURRAH!  
NOUS TE-  
NONS UN  
SOLVANT!

NOUS AVONS  
TOUT ESSAYÉ!  
DES OUTILS, DE  
LA CHALEUR DES  
ACIDES... ET MAINTÉ-  
NANT ?



DÉTENDEZ-VOUS  
LOGAN ! LEVINSON  
N'A PAS ÉTÉ LOIN.  
UNE FRÉGATE A  
CAPTÉ DES SIGNAUX  
DE DÉTRESSE DE  
SON YACHT...



TRAGMANN PRÉ-  
PARE UN SALE  
TOUR ! ENVOYEZ  
UN MESSAGE À  
LA FRÉGATE...  
QU'ILS SE MÉ-  
FIENT DE SES  
RÉVOLVERS "TOI-  
LE D'ARRAIGNÉE"  
VITE... AVANT  
QU'IL SOIT TROP  
TARD !



SUR LA FRÉGATE, DES HOMMES AT-  
TENDENT LE RETOUR DE L'ÉQUIPE DE  
SECOURS...

TENEZ-VOUS  
PRÊTS À  
LES DESCEN-  
DRE À L'IN-  
FIRMERIE !



DÈS L'INSTANT OÙ LA  
PORTE SE REFERME  
SUR LE CANOT, TRAGMANN  
ATTAQUE...



UN HOMME D'ÉQUIPAGE  
RÉUSSIT À ATTEINDRE LE  
BOUTON D'ALARME. LE CAP  
TAIN SUR LE PONT EST  
ALERTE...



LE CAPITAINE FAIT UN EFFORT  
VAILLANT POUR DÉFENDRE SON  
BATEAU...



MAIS IL TOMBE VICTIME  
DE L'ARME DIABOLI-  
QUE...





PENDANT CE TEMPS, SUR TERRE, JET LOGAN TENTE VAINEMENT DE CONTACTER LA FRÉGATE.



LOGAN À FRÉGATE!  
MÉFIEZ-VOUS! MET-  
TEZ TRAGMANN ET  
SES HOMMES EN ÉTAT  
D'ARRÊSTATION!  
ALLO FRÉGATE...  
ME RECEVEZ-  
VOUS?

MAIS À BORD DE LA FRÉGATE, TRAGMANN ET SA BANDE VIENNENT À BOUT DE LA DERNIÈRE OPPOSITION...



LOGAN À FRÉGATE!  
POURQUOI NE  
RÉPONDEZ-  
VOUS PAS?

EN RICHANANT, TRAGMANN COUPE LE SON...



LE VAISSÉAU  
EST À NOUS,  
PATRON! QUE  
FAUT-IL FAIRE  
DE L'ÉQUI-  
PAGE?

METTEZ-LE  
DANS UNE  
CAPSULE DE  
SURVIE ET  
LAISSEZ LE  
DÉRIVER.

DÉSESPÉRÉ, LOGAN ABAN-  
DONNE SES EFFORTS...



INUTILE,  
LA FRE-  
GATE NE  
RÉPOND  
PAS!

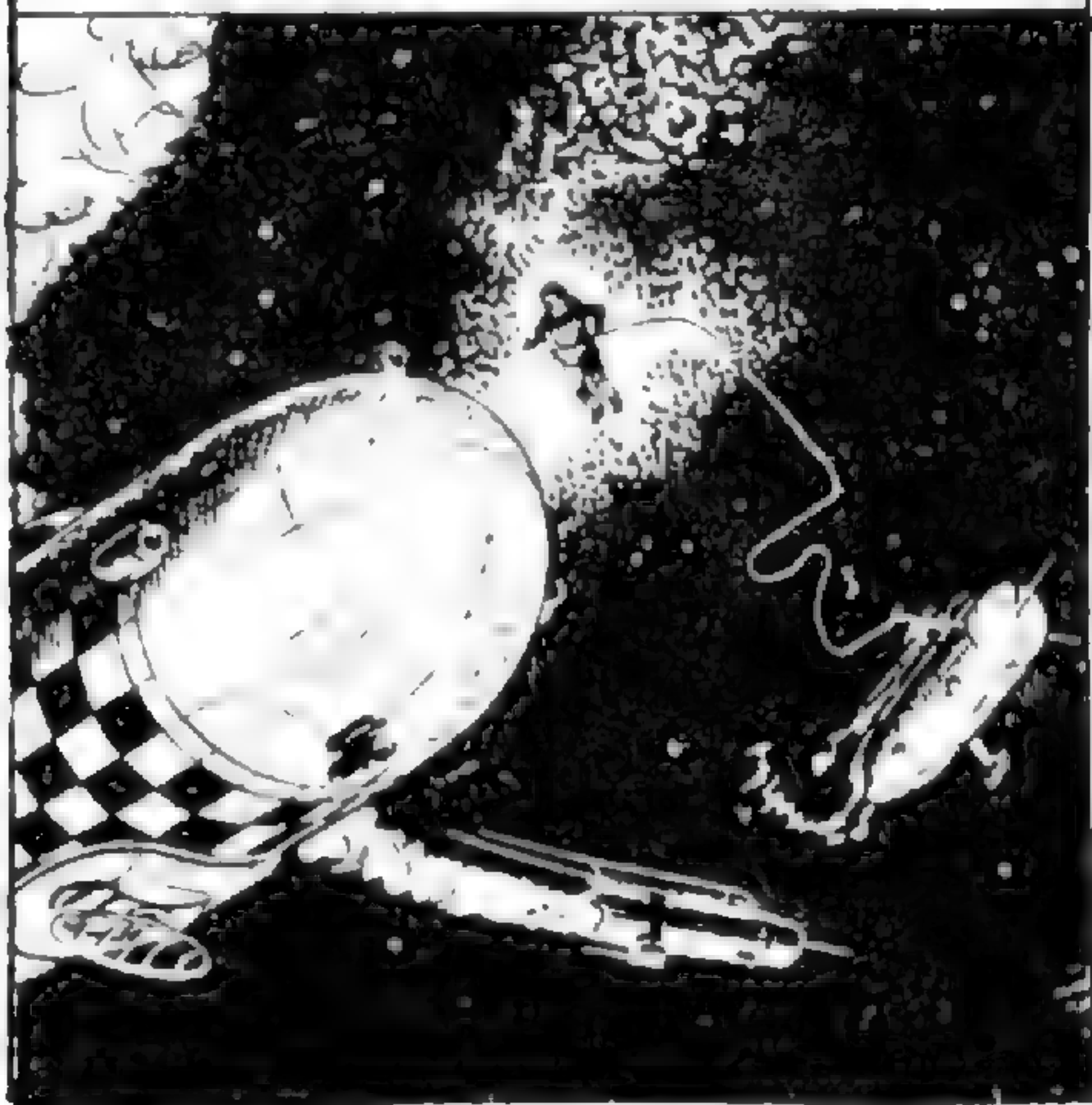
JE VAIS ORDON-  
NER À UN POR-  
TEUR DE PARTIR!  
FAITES METTRE LES  
HOMMES EN ALER-  
TE GÉNÉRALE!



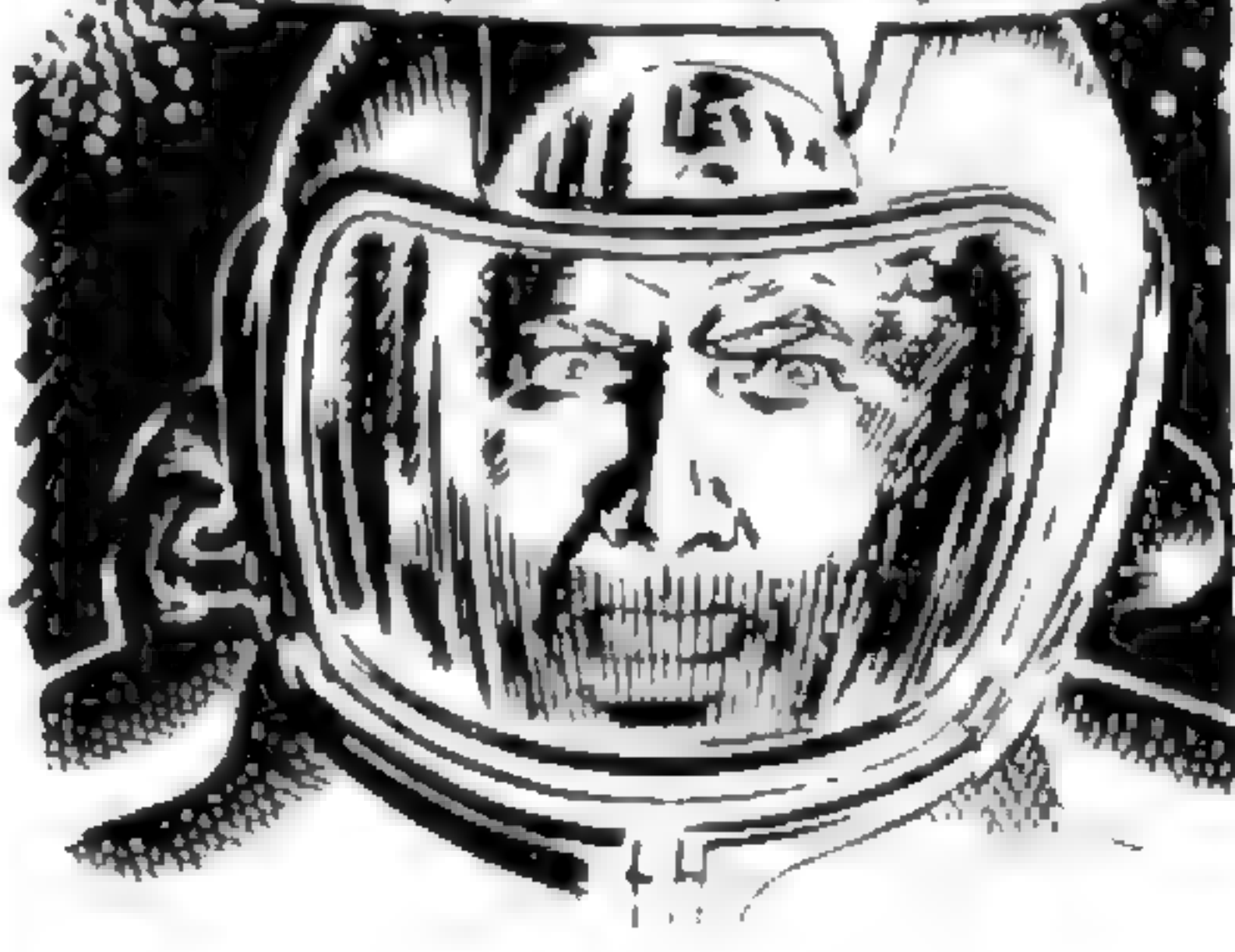
EN QUELQUES MINUTES, LE PORTEUR TRANS-PORTANT TOUTE UNE ESCADRE DE CHASSEURS DE L'ESPACE SE DIRIGE VERS LA DERNIÈRE POSITION CONNUE DE LA FRÉGATE.



LES DEUX AMIS S'ÉLANCENT DANS LEURS CHASSEURS. ET BIENTÔT, JET APPROCHE DE LA CAPSULE EN ORBITE, S'ÉLANCE LUI-MÊME AU BOUT DE SON CÂBLE DE SÉCURITÉ.



FATTY! APPELLE LE PORTEUR ! DIS-LEUR DE RÉCUPÉRER LA CAPSULE, TOI ET MOI NOUS ALLONS VERS CETTE PLANÈTE ÉMERAUDE ET J'ESPERE QUE NOUS N'ARRIVERONS PAS TROP TARD POUR CONTRECARRER LEURS PLANS DIABOLIQUES!





LES DEUX AMIS SURVOLENT L'ÉTRANGE SURFACE LUMI-  
NEUSE DE LA PLANÈTE...

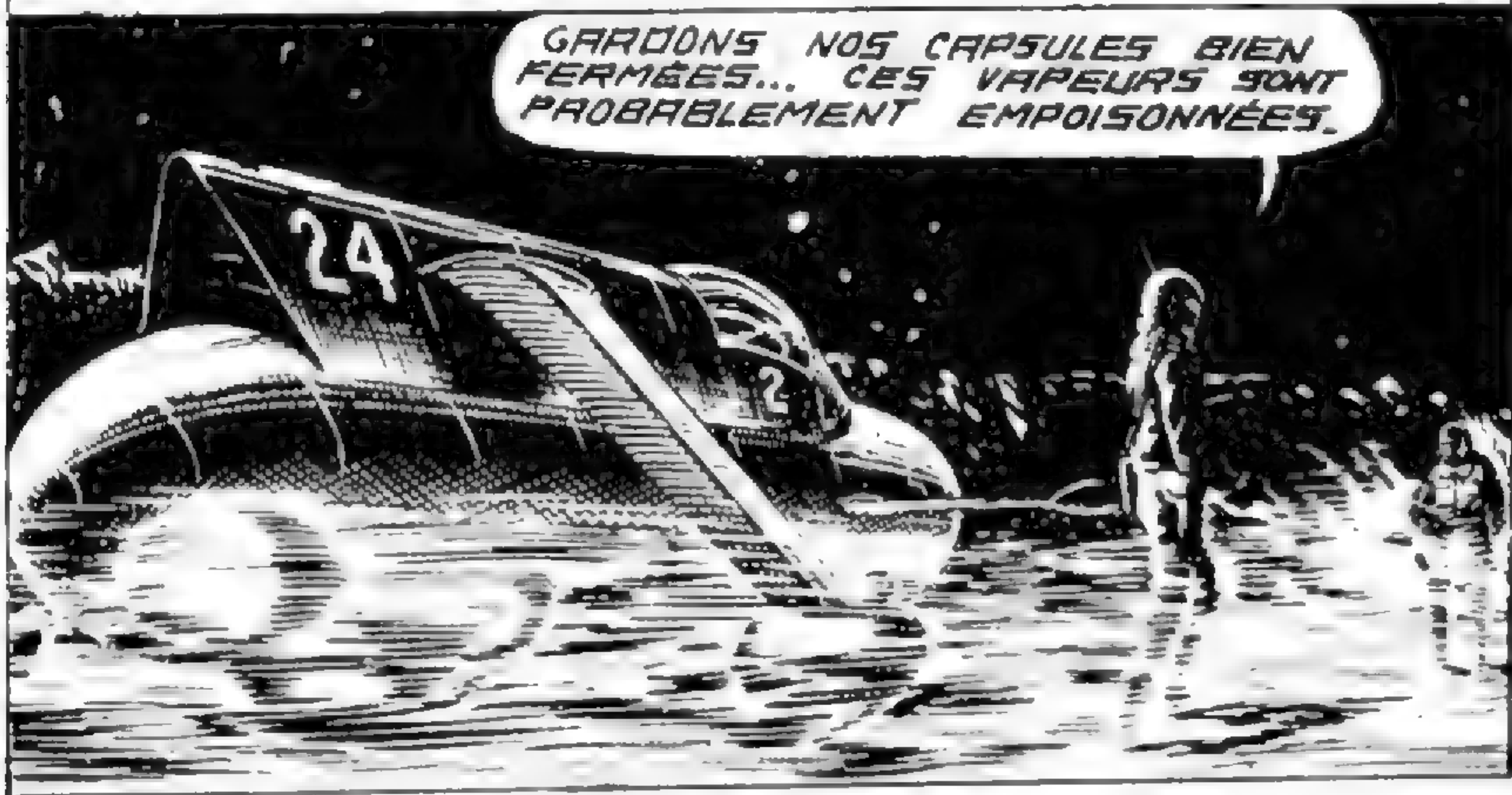


VOICI LA FRÉGATE...  
NOUS TOUCHERONS LE  
SOL DERRIÈRE LA CRÊTE,  
PUIS LES SUIVRONS À  
PIED!



EN TOUCHANT LE SOL, ILS DÉCOUVRENT QUE LA SURFACE  
ENTIERE DE LA PLANÈTE EST COUVERTE D'UNE BRUME  
MINCE QUI FLOTTE.

GARDONS NOS CAPSULES BIEN  
FERMÉES... CES VAPEURS SONT  
PROBABLEMENT EMPOISONNÉES.



LOGAN GRIMPE AVEC PRU-  
DENCE VERS LE BORD DU  
CRATÈRE...

AUCUN SIGNE  
DE VIE, FATTY!  
ET LE 'SAS EST  
GRAND OUVERT!



NOUS FERIONS  
BIEN D'ALLER  
VOIR À L'IN-  
TÉRIEUR!

ILS EXAMINENT SOIGNEU-  
SEMENT LE VAISSEAU...  
PUIS LOGAN MET LE CON-  
TACT RADIO...



LOGAN AU PORTEUR  
DE L'ESPACE... LE  
VAISSEAU EST VIDE!  
LE GANG DOIT ÊTRE  
QUELQUE PART SUR  
LA PLANÈTE... NOUS  
ALLONS ESSAYER  
DE LES DÉCOUVRIR  
ET LES RAME-  
NER!



À BORD DU PORTEUR DE L'ES-  
PACE EN ORBITE, COBB RE-  
ÇOIT LE MESSAGE.

TRÈS BIEN ! MAIS  
APPELEZ-MOI RÉ-  
GULIÈREMENT CHA-  
QUE DIX MINUTES...  
SOYEZ PRUDENTS, NOUS  
NE SAVONS RIEN DE  
CETTE PLANÈTE !

C'EST POURQUOI JE  
VEUX DÉCOUVRIR CES  
HOMMES AVANT QU'ILS  
NE DÉCLENCHENT DES  
ENNUIS QUE NOUS NE  
POURRIONS PLUS AR-  
RÊTER !

LES GANGSTERS NE SONT  
PAS LOIN...

JE SUIS  
VENU POUR  
RAMASSER UNE  
FORTUNE... LE  
SPACE COMMAND  
NE M'EN PRIVE-  
RA PAS... SI  
CES DEUX LÀ  
SE RAPPRO-  
CHENT, JE LES  
VOLATILISE.

MAIS TRAGMANN APERÇOIT QUELQUE CHOSE QUI LUI  
DONNE UN CHOC...

QUELQUE CHO-  
SE VIENT DE  
SORTIR DU SOL...  
CES DEUX AVIA-  
TEURS SONT SOUS  
SURVEILLANCE...  
ILS NE S'EN REN-  
DENT PAS  
COMPTE !



UN MOMENT PLUS TARD...



MAIS ILS N'EN ONT PAS LE TEMPS.  
LE SOL SE DÉROBE SOUS EUX ET  
ILS PLONGENT DANS UN PUIT...





L'OBSCURITÉ SE FAIT PLUS PROFONDE...



LEUR CHUTE SE TERMINE DANS UNE VASTE CAVITÉ SOUS LA SURFACE DE LA PLANÈTE...





ILS AVANCENT, EXAMINANT  
AVEC ÉTONNEMENT CE QUI LES  
ENVIRONNE.

MAIS D'OU VIENT  
LA LUMIÈRE ? IL N'Y  
A PAS DE CIEL !  
NOUS SOMMES SOUS  
LA SURFACE !

ET CES ARBRES ? ILS  
SONT DIFFÉRENTS, POUR-  
TANT FAMILIERS... ON DIRAIT  
UN JARDIN ZOOLOGIQUE !

INTRIGUÉ, JET ARRACHE  
QUELQUES BRINDILLES...

DU CHÊNE,  
DU CÈDRE...  
ON JURERAIT  
QUE TOUT ÇA  
POUSSE SUR  
TERRE !

ALORS COM-  
MENT TOUT  
CELA EST-IL  
VENU  
ICI ?

UN SIFFLEMENT LES  
FAIT TRESSAUTER...

QU'EST-  
CE  
QUE  
C'EST ?

UNE BÊTE FAMILIÈRE APPARAÎT...

UN ÉLÉ-  
PHANT ! IL  
EST APPRI-  
VOISÉ !

IL A UN SIÈGE  
SUR SON DOS ! IL  
DOIT VENIR D'UN  
ZOO !



MAIS LA FANTASTIQUE  
PLANÈTE LEUR RÉ-  
SERVE D'AUTRES SUR-  
PRISES.

UN ÉLÉPHANT  
ET UN OURS POLAI-  
RE! AU MÊME EN-  
DROIT! CELA N'A  
AUCUN SENS! MAIS  
QUELLE EST DONC  
CETTE PLANÈTE?



COBB EST CONSTERNÉ EN RE-  
CEVANT LE MESSAGE DE JET  
LOGAN...



LOGAN DIT QUE TRAGMANN  
ET SON GANG NE SONT PAS  
EN VUE. IL AJOUTE QUE LUI  
ET FATTY SONT TOMBÉS À  
TRAVERS UN TROU, SOUS  
LA SURFACE DE LA PLA-  
NÈTE... L'ENDROIT EST  
ÉTRANGE, IL Y A DES ÉLÉ-  
PHANTS, DES OURS PO-  
LAIRES QUI RÔDENT!

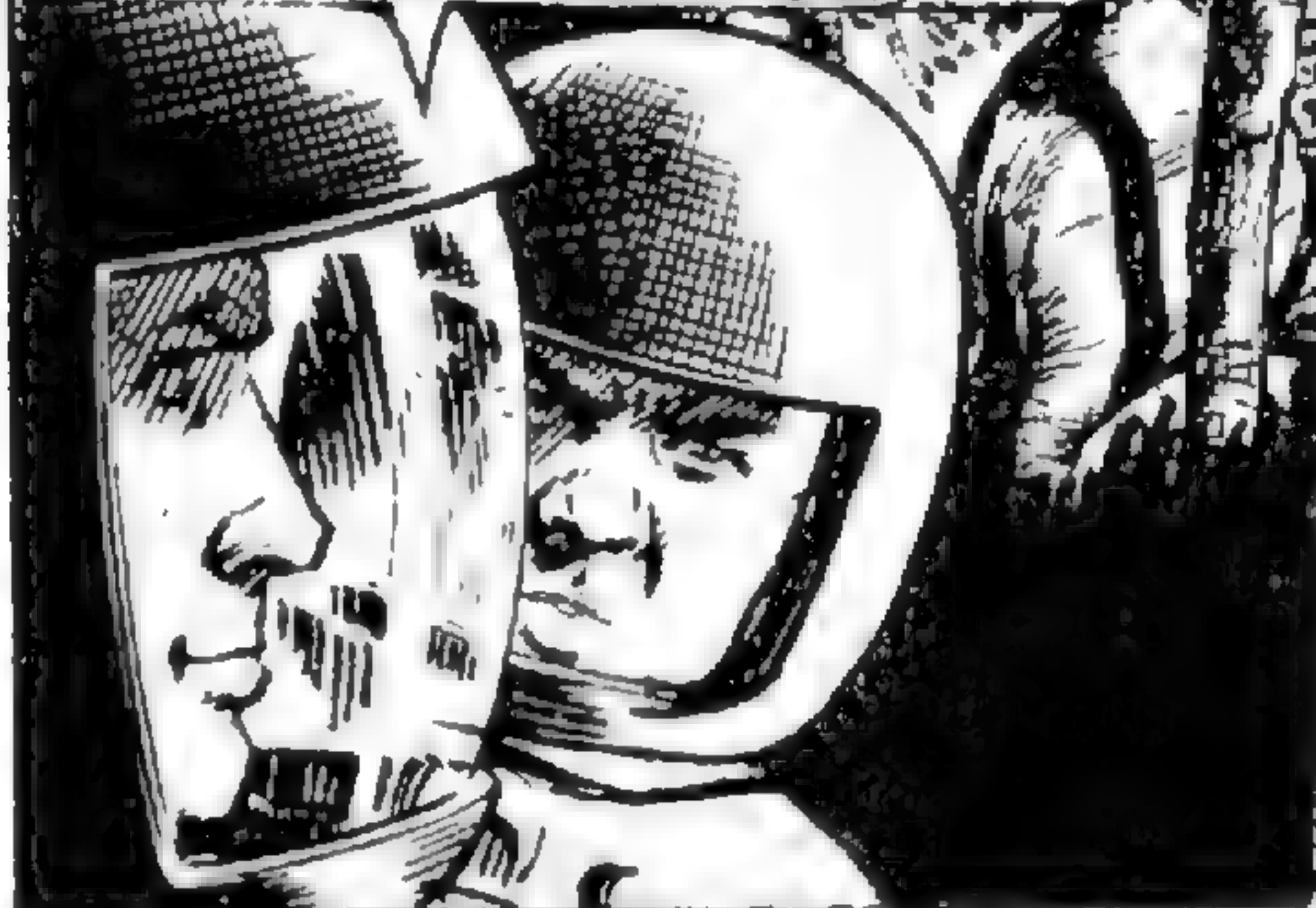


IL EST DEVENU FOU !  
DONNEZ-LEUR L'ORDRE  
DE REGAGNER  
LE PORTEUR IMMÉ-  
DIATEMENT.



JET ET FATTY REÇOIVENT CET  
ORDRE AVEC UN HAUSSEMENT  
D'ÉPAULE.

DITES À COBB QUE NOUS NE  
POUVONS REVENIR... NOS AP-  
PAREILS SONT RESTÉS EN  
SURFACE... NOUS NE SAVONS  
COMMENT LES REJOINDRE... IL  
NOUS FAUT CONTINUER !



FATTY ATTIRE L'ATTENTION  
DE LOGAN...

REGAR-  
DE LA-  
BAS !



UNE OASIS !  
C'EST UN MI-  
RAGE QUI S'ÉVA-  
NOUIRA LORS-  
QUE NOUS AVAN-  
CERONS !

MAIS À LEUR APPROCHE  
LES DEUX CHAMELIERS  
SEULS PRENNENT LA  
FUITE EFFRAYÉS PAR  
LES DEUX HOMMES EN  
VÊTEMENT SPATIAL.









MAIS TRACMANN ET SES HOMMES SONT TOUJOURS EN SURFACE...



PENDANT CE TEMPS, NOS DEUX AMIS  
POURSUIVENT L'EXPLORATION.





LA SILHOUETTE SE  
RAPPROCHE AVEC  
PRUDENCE...

OHÉ ! NOUS SOM-  
MES DES HOM-  
MES VENUS DE  
LA TERRE. NOUS  
COMPRENEZ-  
VOUS ?



LA RÉPONSE EST TOUT À  
FAIT INATTENDUE...

SEIGNEUR !  
VOUS PARLEZ  
ANGLAIS ! QUEL  
SOULAGE-  
MENT !









LOGAN EST BIEN DÉCIDÉ À ATTEINDRE  
LA MYSTÉRIEUSE CITÉ.



IL DOIT Y AVOIR  
DES GENS DANS LA  
VILLE... DE L'AUTRE  
CÔTÉ DE CETTE CRÊTE  
NOUS SERONS PRÊS.  
QUE ARRIVÉS!



MAIS AU SOMMET, UNE DÉCEPTION LES ATTEND.

OH,  
NON!

LA VILLE N'EST  
PLUS LÀ ! MAIS  
C'EST IMPOSSI-  
BLE...

QU'EST-  
CE QUE  
JE VOUS  
AVAIS  
DIT ?



FATTY REGARDE AUTOUR DE  
LUI AVEC ÉTONNEMENT...

ELLE EST LÀ !  
DERRIÈRE NOUS !  
COMMENT EST-ELLE  
VENUE LÀ ?



JET LOGAN REVIENT SUR  
SES PAS ET REÇOIT UN  
AUTRE CHOC...

UN FERMIER !  
QUE FAIT-IL  
ICI ? MON-  
SIEUR ! MON-  
SIEUR !





MAIS L'HOMME N'EST PAS FER-  
MIER... LORSQU'IL SE RETOURNE,  
LES DEUX AMIS LE RECONNAISSENT.

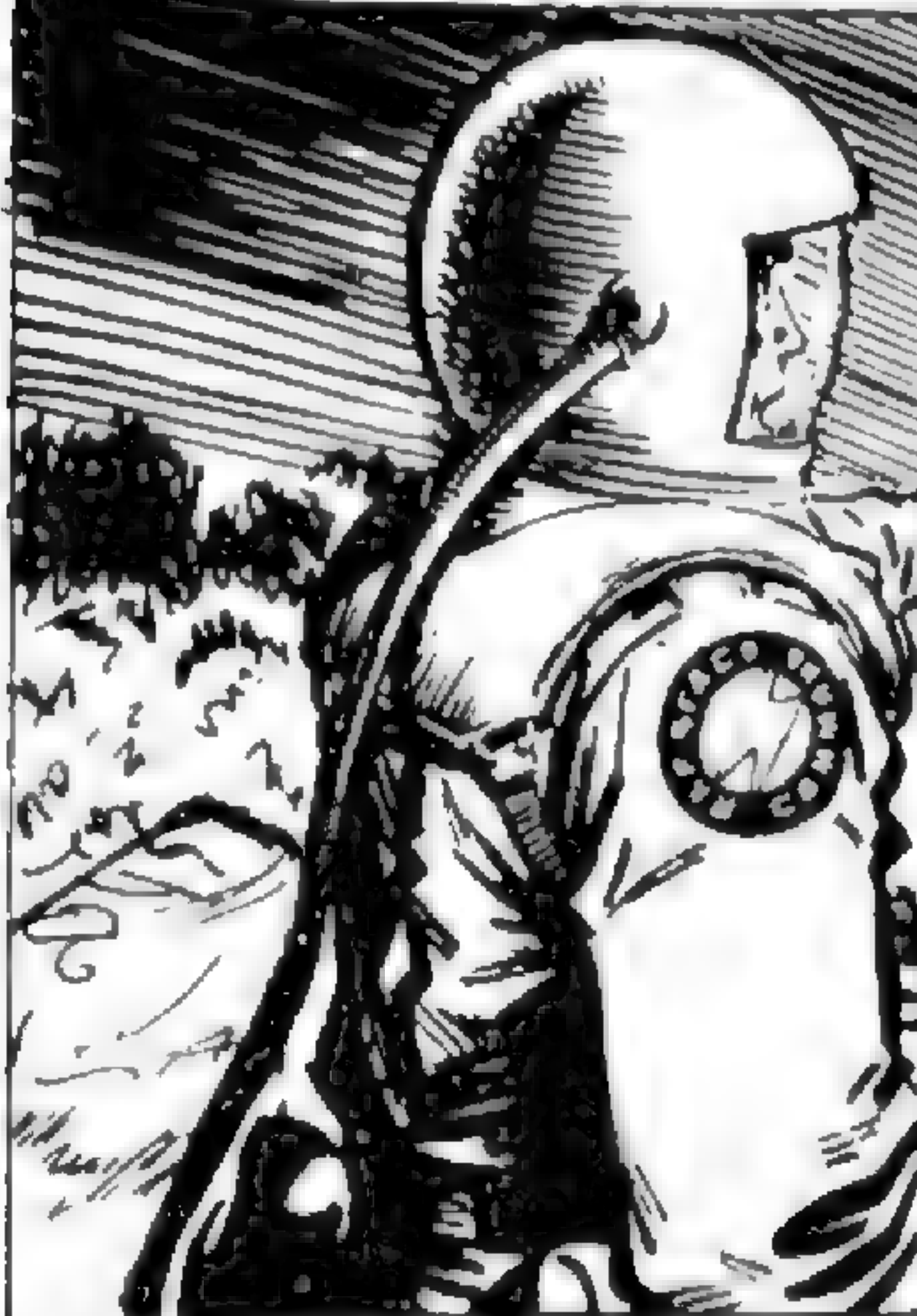


C'EST, FANTAS-  
TIQUE ! VOTRE  
CHASSEUR EST  
REVENU AU POR-  
TEUR SANS VOUS.  
QU'EST-CE QUI  
VOUS EST AR-  
RIVÉ ?



JE NE SAIS PAS !  
D'UN SEUL COUP J'É  
ME SUIS RETROU-  
VÉ ICI. JE N'AI VU  
PERSONNE. POURTANT  
CE MONDE N'EST PAS  
HOSTILE... LORSQUE JE  
RESSENS DE LA FAIM,  
DE LA NOURRITURE APPA-  
RAÎT... TELLEMENT QU'IL EN  
RESTE POUR LES POULETS !

ET LES GENS QUI VIVENT  
DANS LA VILLE ? AVEZ-  
VOUS ESSAYÉ DE LES  
CONTACTER ?



MAIS IMPOSSI-  
BLE DE L'ATEIN-  
DRE, C'EST UN  
MIRAGE.





LE VRAISSEAU PORTEUR  
DU SPACE COMMAND EN  
ORBITE AUTOUR DE LA  
PLANETE RECOIT TOU-  
JOURS LES RAPPORTS  
DE JET LOGAN.





LA BANDE  
POURSUIT  
SES RECHER-  
CHES SUR  
LA PLANÈ-  
TE...

C'ÉTAIT UNE IDÉE  
FOLLE... NOUS NE  
TROUVERONS RIEN.  
FILONS AVANT QUE  
LE SPACE COM-  
MAND NOUS MET-  
TE LA MAIN  
DÉSSUS!

ASSEZ! IL Y A UNE  
FORTUNE QUELQUE PART  
ICI ET JE NE VAIS PAS  
LA LAISSER... JE COM-  
MENCE À CREUSER.

MAIS LORSQUE TRAGMANN TENTE DE FAIRE SAUTER  
L'EXPLOSIF, RIEN NE SE PRODUIT.

RIEN! MAIS  
C'EST IMPOSSIBLE!  
ÇA NE RATE  
JAMAIS!

RIEN N'EST IM-  
POSSIBLE SUR  
CETTE PLANÈTE...  
JE SENS QU'ON  
NOUS OBSERVE...  
VOUS NE SEN-  
TEZ PAS?



AVANT QUE TRAGMANN PUISSE RÉPONDRE, TOUT LE GROUPE SEMBLE BLOQUÉ PAR QUELQUE PUISSANCE FORCE INVISIBLE.



LA MYSTÉRIEUSE FORCE LES DÉPLACE VERS UNE CAVITÉ SOUS LA SURFACE DE LA PLANÈTE...



UNE DIRECTION SEMBLE AUS-SI BONNE QU'UNE AUTRE... MAIS AU BOUT D'UN MOMENT...



UN HOMME DE LA BANDE LÈVE MACHINALEMENT LES YEUX... UNE FORME SINISTRE GLISSE EN SILENCE AU DESSUS DE LEURS TÊTES.





SOUDAIN LOGAN  
APERÇOIT LUI  
RUSSI L'ENGIN...

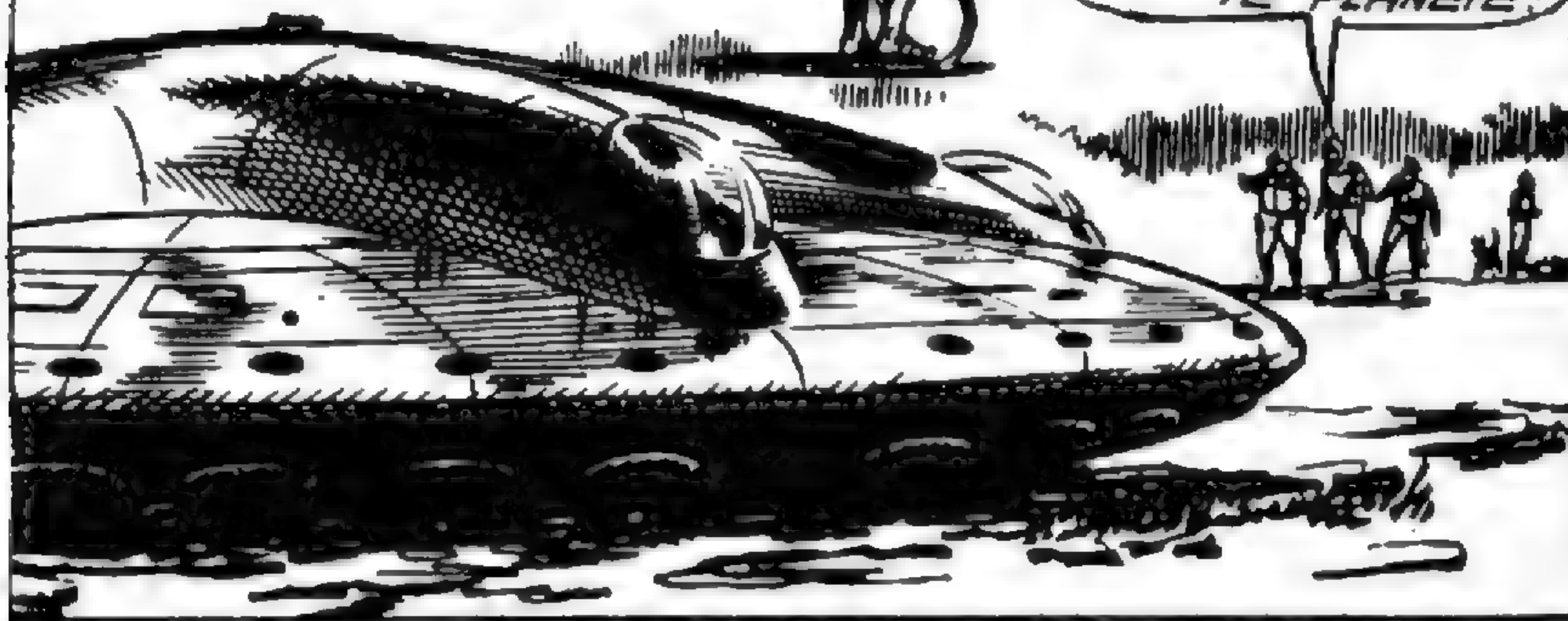
UN  
VISITEUR!



LA MACHINE EN FORME  
DE DISQUE SE POSE  
TOUT PRÈS..

QUELQU'UN  
EN  
SORT !

NOUS ALLONS  
PEUT-ÊTRE AP.  
PRENDRE ENFIN  
LA VÉRITÉ SUR CET-  
TE PLANÈTE !



LORSQUE L'ÉTRANGE VÉHI-  
CULE ET SON OCCUPANT SE  
RAPPROCHENT, JET POUSSE  
UN CRI ÉTONNÉ..

JE VOUS SOUHAITE  
BON  
ACCUEIL !

C'EST  
UN  
GÉANT !



VOUS  
PARLEZ  
NOTRE LAN-  
GAGE À LA  
PERFECTION..  
MAIS POUR-  
QUOI VOUS IN-  
TÉRESSEZ-  
VOUS À NOUS ?  
D'OÙ VENEZ-  
VOUS ?

JE  
SUIS ICI  
POUR  
METTRE  
CES CHO-  
SES AU  
CLAIR  
AVEC  
VOUS !









FATTY, MÉFIANT MUR-  
MURÉ À JET...

COMMENT LUI FAIRE  
CONFIANCE ? CETTE  
MÉCANIQUE ME  
FAIT PEUR !

CALME-TOI,  
FATTY... IL FAUT  
ALLER AVEC  
LUI !

MAIS LES GANGSTERS OB-  
SERVENT SECRÈTEMENT  
TOUTE LA SCÈNE.

IL FAUT EMPÊCHER  
ÇA ! UNE FOIS QU'IL  
SERA À BORD DE  
CET ENGIN NOUS  
PERDONS TOUTE TRA-  
CE DE LUI... D'AIL-  
LEURS CETTE MA-  
CHINE POURRAIT  
NOUS SERVIR-  
VENEZ.

LES BANDOITS S'AVANCENT,  
MENAÇANTS...

ARRÊTEZ ! NOUS  
VOULONS CETTE MACHI-  
NE ET PRENEZ GAR-  
DE SI VOUS VOULEZ  
NOUS EN EMPECHER !

LOGAN SE PRÉCIPITE SUR  
TRAGMANN, MAIS LE GÉANT  
LE RETIENT.

NE FAITES  
PAS ATTEN-  
TION... IL NE  
PEUT RIEN  
SUR  
NOUS !

VOUS ÊTES  
FOU ! REGAR-  
DEZ CETTE  
RAME... RES-  
TÉZ EN DEHORS  
DE TOUT ÇA OU  
JE VOUS TRANS-  
FORME EN POU-  
SIÈRE RADIOACTIVE.

A SUIVRE



## *Histoire des inventions*

La première trace que l'on connaisse de l'existence de la machine à coudre se trouve dans un brevet délivré en France, le 14 février 1804, à Thomas Stone et John Ender-son, domiciliés à Paris, mais évidemment étrangers ou d'origine étrangère.

« Notre but, disaient les inventeurs, est d'exécuter par des moyens mécaniques les manœuvres des doigts qui travaillent avec l'aiguille. » Leur machine tient et guide cette aiguille avec de petites tenailles qui s'ouvrent pour la lâcher et se ferment pour la retenir. Il est du reste, très difficile de se rendre un compte exact du fonctionnement détaillé de la machine d'après le brevet. Les explications qu'il contient sont incomplètes et confuses. Il faut ajouter que l'appareil resta à l'état de conception théorique.

Ce fut seulement en 1830 que l'on vit fonctionner la première machine à coudre vraiment digne d'attention. Elle fut imaginée par un pauvre tailleur français, nommé Barthéle-

my Thimonnier, qui consacra toute son existence à perfectionner son invention.

La machine de Thimonnier était en bois. Une corde à transmission directe la mettait en mouvement. Chaque oscillation ne produisait qu'un point, ce qui était bien loin des performances que l'on obtient avec les machines actuelles. On peut voir une des machines Thimonnier au Conservatoire des Arts et Métiers, où elle est conservée.

En 1844, un Américain, Elias Howe, trouva le système de la machine à navette. Avant d'en arriver à ce perfectionnement majeur, Howe avait travaillé très dur. Ce qu'il voulait trouver, c'était le moyen de faire faire par une machine le même travail que sa femme exécutait en cousant. Il ne supposait pas alors que l'on pût arriver à un résultat plus satisfaisant, et il ne conçut rien de mieux qu'une aiguille pointue à ses deux extrémités, percée d'un trou en son milieu, traversant l'étoffe verticalement de haut en bas et de bas en



haut, et entraînant le fil à chacun de ses mouvements.

Un jour il songea à suivre une route nouvelle. Jusqu'alors il n'était arrivé à rien de satisfaisant. Il n'était pas nécessaire que la machine dont il s'occupait imitât exactement la façon d'opérer de la femme qui coud. Pourquoi ne se servirait-il pas de deux fils, mus,

l'un par une navette, l'autre par une aiguille ?

L'idée lui parut bonne, il la suivit. Quelque temps après, au mois d'octobre 1844, il avait construit un appareil en bois et en laiton qui, bien que grossièrement fabriqué, fonctionnait. La machine à navette était trouvée.

## *De tout un peu...*

L'Union Soviétique est pratiquement à égalité avec les Etats-Unis dans le domaine nucléaire. En 1945, l'explosion de la première bombe atomique de l'histoire au-dessus de la ville japonaise d'Hiroshima (200 000 morts), les U.S.A. avaient la primauté absolue en ce qui concerne l'arme nucléaire ; 25 ans après, au prix d'un effort gigantesque, la Russie a rejoint son grand rival dans la course aux engins de destruction. On pense dans les milieux spécialisés américains que l'armée soviétique disposera, en 1970, d'autant de missiles balistiques intercontinentaux que les Etats-Unis et qu'en 1970, elle sera très près du niveau de ce pays quant au nombre

des armes nucléaires en général.

En admettant l'hypothèse que la stratégie soviétique vise à détruire essentiellement toute la population des grandes villes américaines en cas de guerre nucléaire, les experts U.S. estiment qu'un conflit causerait entre 40 et 120 millions de victimes. L'état-major de l'armée de terre U.S. donne le chiffre de 120 millions de morts si une telle guerre éclatait en 1976. Les pertes russes seraient du même ordre, ce qui démontre qu'un affrontement à coups de bombes H entre les deux blocs géants équivaldrait pour eux à un véritable suicide. Ce qui est tout de même rassurant... BRRR.



# LE SAVIEZ-VOUS?



**DANS L'ASSEMBLÉE DES ANCIENS GRECS, LES VERDICTS ÉTAIENT INSCRITS SUR LES MORCEAUX D'UN VASE.**

**AUX PHIIPPINES, TOUS LES HABITANTS RENDENT UN CULTE À LA PROPRÉTÉ. DANS LA PLUS HUMBLE CABANE, ILY A TOUJOURS UNE JARRÈRE ET UNE COQUE DE NOIX DE COCO POUR QUE TOUS PUISSENT SE LAVER.**

Imprimeries Mont-Louis  
P.R.  
Clermont-Ferrand

Distributeur pour la France



N° C.P.P.P. 46-025

© by IMPERIA and Co  
8, rue de Brest - LYON

Dépôt légal Imprimeur  
N° 349

Dépôt légal Editeur N° 75  
3<sup>e</sup> Trimestre 1970



Loi n° 49.956 du 16 Juillet 1949 sur les  
— publications destinées à la jeunesse —  
Directeur de la publication : R. BAGAGE.  
Membres du Comité : J. GUILLET - F. MOLINARI









